

CA

# polypropylene filter with GRANULAR ACTIVATED CARBON

## **sediment + taste&odor**

**IT** Setto filtrante in polipropilene e carbone attivo granulare: filtrazione di particelle fini quali ruggine, scaglie, limo; riduzione del cloro (cattivi saperi, odori) e inquinanti clorurati (pesticidi, solventi, ecc.). Durata: 3 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temperatura 45°C. ATTENZIONE: questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore. Prodotto conforme a DM 25/2012 e DM 174/2004.

**EN** Polypropylene and granular active carbon filtering barrier: filtration of fine particles such as rust, flakes and lime. Reduction of chlorine (foul tastes, odours) and chlorinated pollutants (pesticides, solvents, etc.). Life-span: 3 months. Required maintenance: none. Maximum temperature 45°C.

**FR** Filtre en polypropylène et charbon actif en grains : filtration des particules fines telles que la rouille, les écailles, le limon ; réduction du chlore (mauvais goûts, odeurs) et des polluants chlorés (pesticides, solvants, etc.). Durée : 3 mois. Entretien : aucun. Température maxi 45°C.

**DE** Filtermedien aus Polypropylen und Aktivkohlegranulat: Filtration von Feinpartikeln wie Rost, Splitter, Schlick; Reduzierung von Chlor (schlechter Geschmack, Geruch) und chlorhaltigen Schadstoffen (Pestizide, Lösungsmittel usw.). Lebensdauer: 3 Monate. Wartung: Keine. Maximale Temperatur 45°C.

**ES** Medio filtrante de polipropileno y carbón activo granulado: filtración de partículas finas como óxido, escamas, limo; reducción del cloro (malos sabores, olores) y de los contaminantes clorados (pesticidas, disolventes, etc.). Duración: 3 meses. Mantenimiento: ninguno. Temperatura máx 45°C.

**EL** Διάταξη φίλτρου από πολυπροπυλένο και ενεργό άνθρακα, κοκκώδη: φίλτραρισμα λεπτών σωματιδίων, όπως σκουριά, φολίδες, ιλύς, μείωση του χλωρίου (άσχημες γεύσεις, οσμές) και χλωριωμένοι ρύποι (φυτοφάρμακα, διαλύτες, κλπ). Διάρκεια: 3 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία 45°C.

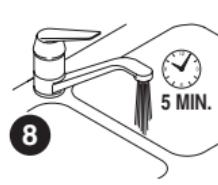
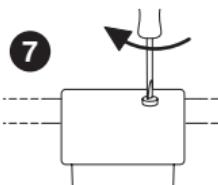
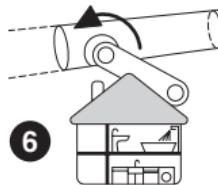
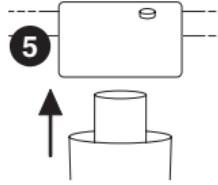
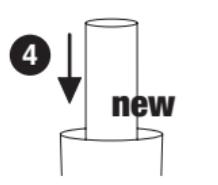
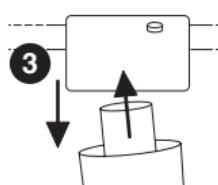
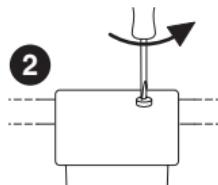
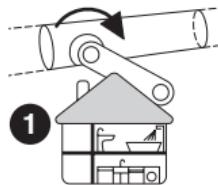
**RU** Фильтрующий материал из полипропилена и гранулированного активированного угля: фильтрация мелких частиц, таких как ржавчина, окалина, ил; уменьшение содержания хлора (неприятный привкус, запах) и хлорированных загрязнителей (пестициды, растворители и т. д.). Срок эксплуатации: 3 месяца. Техобслуживание: отсутствует. Макс. температура 45°C.

**RO** Cartus filtrant din fibră infasurat de polipropilena și carbun activ granular: filtrarea la 25 microni a particulelor fine precum rugină, nămol, calcar; reducerea clorului (gust și miros neplăcut) și a poluanților clorurați (pesticide, solventi etc.). Durata de viață: 3 luni. Întreținere: niciuna. Temperatura maxima 45 ° C.

**AR** حاجز مرشح من البولي بروبيلين والكريون النشط الحبيبي: ترشيح الجسيمات الدقيقة مثل الصدأ والحطام والطمي؛ تخفيض الكلور (المذاق والروائح السيئة) والملوثات المكلورة (المبيدات الحشرية، المذيبات، الخ). المدة: 3 أشهر. الصيانة: لا شيء. درجة الحرارة القصوى 45° مئوية.

download pdf data sheet

MADE  
IN ITALY



**PT** Septo filtrante em polipropileno e carvão ativado granular: filtração de partículas finas tais como ferrugem, flocos, limo; redução do cloro (maus sabores, odores) poluentes clorados (pesticidas, solventes, etc.). Duração: 3 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máx 45°C.

**LT** Filtruojanti terpė i polipropileno ir aktyviuosios anglies granuliu: smulkų dalelių, tokii kaip rūdys, sankaupos, dumblas, filtravimas; chloro (nemalonaus skonio, kvapo) ir chlorintų teršalų (pesticidų, tirpiklių ir t.t.) mažinimas. Naudojimo trukmė: 3 mėnesiai. Priežiūra: jokios Maks. temperatūra 45 °C.

**LV** Filtra membrāna no polipropilēna un granulētas aktīvās oglēs: smalku daļiju, piemēram, rūsas, skaidu, sanešu, filtrēšana; hloru (sliktas garšas, smakas) un hlorētu piesārētāju (pesticīdu, šķīdinātāju utt.) samazināšana. Ilgums: 3 mēneši. Apkope: nav. Maksimālā temperatūra 45 °C.

**ET** Polüpropüleenist ja granuleeritud aktiivsöest filtrimembraan: selliste peenosakeste filtreerimine, nagu rooste, helbed, muda; klori (halvad maitsed, lõhnad) ja kloorituid saasteainete (pestitsiidid, lahustid jne) vähendamine. Kestus: 3 kuud. Hooldus: pole vaja. Max temperatuur 45°C.

**FI** Polypropeeni- ja aktiivihiihirala-suodatinmateriaali: hienojen hiukkasten, kuten ruosteen, hiutaleiden, lietteiden suodatus; klorin (huonot maut, hajut) ja kloorattujen epäpuhtauksien (torjunta-aineet, liuottimet jne.) vähentäminen. Kesto: 3 kuukautta. Huolto: ei vaadi huoltoa. Max lämpötila 45°C.

**SV** Filterningsmedium av polypropen och aktivt kol i granulatform: filtrering av små partiklar som rost, flagor, slit. Minskar klor (dålig smak, lukt) och klorerade föroreningar (bekämpningsmedel, lösningsmedel, osv.). Hållbarhet: 3 månader. Underhåll: inget Max temperatur 45°C.

**NO** Filtrrende skillevegg i polypropylen og granulert aktivt kull: filtrering av fine partikler som rust, flak, silt; reduksjon av klor (dårlig smak, lukt) og klorerte forurensninger (sproytemidler, løsemidler, osv.). Varighet: 3 måneder. Vedlikehold: ingen. Maks. temperatur 45°C.

**NL** Filtermedia in polypropyleen en actieve kool in korrelvorm: filtratie van fijne deeltjes zoals roest, vlokken, silt; vermindering van chloor (onaangename smaak, geur) en gechloreerde verontreinigende stoffen (pesticiden, oplosmiddelen, enz.). Loopijd: 3 maanden. Onderhoud: geen. Max temperatuur 45°C.

**PL** Wkład filtracyjny z polipropylenu i granulowanego węgla aktywnego: do filtrowania drobnych części, takich jak rdza, kamień, muł; redukcji chlorku (nieprzyjemny smak, zapach) i związków chlorowanych (pestycydy, rozpuszczalniki itp.). Życotność: 3 miesiące. Konserwacja: brak. Temperatura maksymalna 45°C.

**CS** Filtrační médium z polypropylénu a s aktivním granulovým uhlíkem: filtrace malých pevných částic, jako jsou rez, úlomky, kal; redukce chlóru (nepříjemná chuť, zápach) a chlorovaných znečištěujících látek (pesticidy, rozpouštědla atd.). Životnost: 3 měsíce. Udržba: žádná. Max. teplota 45 °C.

**SK** Filtračné médium z polypropylénu a s aktivným granulovým uhlíkem: filtrace malých pevných častic, ako sú hrda, úlomky, kal; redukcia chlóru (neprijemná chuť, zápach) a chlorovaných znečistiťujúcich látok (pesticidy, rozpúšťadlá atď.). Životnosť: 3 mesiace. Udržba: žiadna. Max. teplota 45 °C.

**HU** Polipropilénből és szemcsés aktiv szénből készült szűrőanyag: finom részecskék, például rözsda, pelyhek, íszap szűrésére; a klór (kellemetlen ízek, szagok) és a klorozott szennyező anyagok (növényvédi szerek, oldószerök stb.) mennyiségeinek csökkentésére. Élettartam: 3 hónap. Karbantartás: nem szükséges. Max. hőmérséklet: 45 °C.

**SL** Filtrirni medij iz polipropilena in zrnatega aktivnega oglja: filtracija drobnih delcev, kot so rja, luske, mulj; zmanjšanje klora (neprijeten okus, vonjave) in kloriranih onesnaževal (pesticidi, topila itd.). Trajanje: 3 mesece. Vzdrževanje: nič. Maks. temperatura 45 °C.

**HR** Filtrska tkanina od polipropilena i aktivnog ugljena u granulama: filtracija finih čestica poput hrde, granula, ilovače; smanjenje klora (neugodnog okusa, mirisa) i kloriranih zagađujućih tvari (pesticida, otapala, itd.). Trajanost: 3 mjeseca. Održavanje: nijedno. Maksimalna temperatura 45°C.

**TR** Polipropilen ve granül aktif karbonda filtre ortamı: pas, pul, silt gibi ince partikül filtrasyon; klorun (kötü tatlar, kokular) ve klorlu kirliliklerin (böcek ilaçları, çözücüler, vb.) azaltılması. Süre: 3 ay. Bakım: yok. Maks. sıcaklık 45°C.

**SR** Medijumi za filtraciju od polipropilena i granulisanog aktivnog uglja: filtracija finih čestica poput rde, ljuspica, mulja; smanjenje hloru (neprijatni okusi, mirisi) i klorisanih zagadjavača (pesticidi, rastvarači itd.). Trajanje: 3 mjeseca. Održavanje: nikakvo. Maks. temperatura 45°C.

**UK** Поліпропіленовий фільтрувальний матеріал та гранулюване активоване вугілля: фільтрація дрібних частинок, таких як іржа, накип, мул; зменшення вмісту хлору (поганий смак, запах) та хлорованих забруднюючих речовин (пестициди, розчинників тощо). Тривалість: 3 місяці. Технічне обслуговування: відсутнє. Максимальна температура 45°C.

**ZH** 聚丙烯和颗粒活性碳制成的过滤介质：过滤细小颗粒，如铁锈、片状物、淤泥；减少氯气（异味、臭味）和氯化污染物（农药、溶剂等）。使用年限：3个月。维护：无。最高温度 45°C。

**ATTENZIONE:** non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.

**WARNING:** do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the component if used for drinking water purposes.

